2014年 外国人学生かがわホームビジット

目次

1.	実施要項	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	pp.	2	2~5
2	申込書																n	6	

2014年 外国人学生かがわホームビジット 実施要項 Kagawa Home Visit Program 2014 for International Students

1.「ホームビジット」とは

香川県内に住む外国人学生が、週末や祝日等を利用して県内の家庭を訪問し、日本人と交流しながら、日本の家庭生活や香川の文化を知り、地域の人たちとの相互理解を深めていくプログラムです。

2. 活動内容

活動内容は各家庭により異なりますが、例えば、次のようなものが考えられます。

- ・家族との団らん
- ・お互いの国の料理を作る
- ・観光、買い物、食事等に出かける
- 神社やお寺にお参りする
- ・お祭りや伝統文化、伝統行事等を一緒に 体験する
- ※ ビジットの際、母国の家族の写真等を 持参すると、受け入れ家庭の方々との 話題が広がります。

3. 実施団体

香川県留学生等国際交流連絡協議会

4. 受け入れ家庭

香川県内在住で、財団法人香川県国際交 流協会にボランティア登録をしている家庭

5. 実施日

(1)【第1期】

平成26年6月29日(日) または 平成26年7月13日(日)

(2) 【第2期】

平成26年12月7日(日) または 平成26年12月14日(日)

申請書に、いずれの日に参加できる か○をしてください。両日に○をつけ 1. What is the home visit program about?

This program is designed to allow international students to learn about the local culture through visiting the homes of the local Japanese community during off-days.

2. Activities of the home visit program Examples of the activities include:

Chatting with the host family members Cooking some dishes from your country Sight-seeing, shopping, dining together Visits to shrines or temples

Attending festivals or local town events Note: while doing the visit, try to bring along some photographs of your family or your country. These photos will be a good start to introduce your-self to the family members.

Organizers of the program Council for International Students of Kagawa Prefecture

4. Host families

Your host families will be those who are staying in Kagawa Prefecture and who are registered with IPAL as volunteers.

- 5. Program dates
- (1) First session 29 June (Sun) or 13 July (Sun)
- (2) Second session7 Dec (Sun) or 14 Dec (Sun)

Choose your preferred dates on the application form. If both dates are

る場合は、参加日が決定するまで、両 日とも参加できるようにしておいてく ださい。

6. 申し込み方法

所定の申込書(各大学や日本語学校等、 財団法人香川県国際交流協会の担当部署で 配布、または香川県留学生等国際交流連絡 協議会ホームページからダウンロード)に 必要事項を記入のうえ、所属校の担当係に 提出してください。

申し込みの際には、保険証のコピーも添 付するようにしてください。

7. 参加費:100円(保険料) 留学生に対するガイダンス実施日に集金 します。

8. 応募締切

- (1) 【第1期】5月14日(水)必着
- (2) 【第2期】10月22日(水)必着

9. 応募資格

香川県内の大学や日本語学校等に在籍 し、「留学」ビザを有し、保険(国民健康 保険、海外旅行保険、学生教育研究災害傷 害保険等)に加入している外国人学生。ガ イダンスに参加すること。欠席した場合、 資格なしになります。

10. 募集人数: 10~20名※ただし、状況により受け入れ家庭を紹介できない場合もあります。

11. 参加成立の通知

申込は、申込書に記載されたメールアドレスに事務局からメールを送信し、「参加します」と返信した時点で、完了します。申込書を提出しただけでは完了しませんの

chosen, keep those dates open until we inform you of the selected date.

6. Application procedure

Forms can be obtained from the respective departments dealing with international students, or they can be downloaded from the homepage of Council for International Students of Kagawa Prefecture. Fill them out and send them by mail or by hand to the respective sections in charge of international students. A copy of your insurance is required upon application. 7. Participation fees: 100 yen (for

7. Participation fees: 100 yen (for insurance). To be collected during the Guidance Day.

8. Application period

- (1) First session: must arrive by 14 May
- (2) Second session: must arrive by 22 Oct

9. Eligibility

International students enrolled in educational institutions in Kagawa Prefecture, holding 'college visa' permits and in possession of an insurance policy. Attendance to the guidance session is mandatory. Note that absentees will be disqualified from the home visit.

- 10. Number of participants: 10 to 20

 Note that we may not be able to match
 all participants due to the limited
 number of host families.
- 11. Acceptance of participation
 After the application forms are received,
 the Secretariat (Kagawa University)
 shall email the successful candidates
 with a note that says 'Participation

で、ご注意ください。

事務局からの連絡事項は、メールで行い ますので、定期的に確認してください。

応募からホームビジットまでの流れ 【第1期】

- ◆ 4月中旬 申込書配布
- ◆ 5月14日(水)申し込み締め切り
- ◆ 5月中下旬 受け入れ家庭・留学 生のマッチング
- ◆ 5月30日(金) 留学生に対する ガイダンス(会場:香川大学研究 交流棟6階第1講義室 時間: 18:00~)
- ◆ 6月20日(金)対面式(会場: 香川大学研究交流棟5階 時間: 18:30~)。対面式後、各自(各組)で交流の計画等を話し合ってください。
- ◆ 6月29日(日)または7月13 日(日) ホームビジット日
- → 7月31日(木)感想文提出 (※)

【第2期】

- ◆ 10月上旬 申込書配布
- ◆ 10月22日(水)申し込み締め切
 n
- ◆ 11月上中旬 受け入れ家庭・留学 生のマッチング
- ◆ 11月7日(金)留学生に対するガイダンス(場所:香川大学内 時間:18:00~)
- ◆ 11月28日(金)対面式(会場: 香川大学内 時間:18:30~)。対 面式後、各自(各組)で交流の計 画等を話し合ってください。

accepted'. Please note that mere submission of the application form does not guarantee acceptance of participation.

12. Time-flow of the program First session

- ♦ Early Apr: Obtain application forms
- ♦ Early to mid-May: Matching of families with students
- ♦ 30 May (Fri): Guidance for students (Venue: Kagawa University Joint Research Building, 1800-).
- → 20 Jun (Fri): Matching Ceremony for all participants. (Venue: Kagawa University Joint Research Building,18:30-). After the ceremony, students should plan with the host families on how and when to meet up.
- ♦ 29 June (Sun) or 13 July (Sun): Home visit
- ♦ 31 Jul (Thu): Deadline for minireport*

Second session

- ♦ Early Oct: Obtain application forms
- ♦ 22 Oct (Wed): Closing date for application
- Early to mid Nov: Matching of families with students
 7 Nov (Fri): Guidance for students
 (Venue: Kagawa University, 1800-).
- 28 Nov (Fri): Matching Ceremony for all participants. (Venue: Kagawa University, 18:30-). After the ceremony, students should plan with the host families on how and when to

- ◆ 12月7日(日)または12月14 日(日)ホームビジット日
- ◆ 12月24日(水)感想文提出 (※)

※ホームビジット終了後、学生・受け入れ 家庭ともに、写真入りの簡単な感想文を提 出してもらいます。また、別途体験談の執 筆を依頼することもあります。

 提出先 所属校の担当係

13. 問い合わせ先

香川大学国際グループ http://www.kagawa-u.ac.jp/kuio/isc/ meet up.

- ♦ 7 Dec (Sun) or 14 Dec (Sun): Home visit
- ♦ 24 Dec (Wed): Deadline for minireport*
- * We require all students and host families to submit a mini-report with photos, on the activities taken. Students and host families may also be requested to give a simple talk on their experiences should we organize a seminar.

 12. Application and Inquiries

 The respective sections in charge of international students at your institution
- 13. Inquiries
 International Office Administrative
 Group
 http://www.kagawa-u.ac.jp/kuio/isc/

2014年 外国人学生かがわホームビジット第1期 申込書

Kagawa Home Visit Program 2014 for International Students (Application form)

+ \tau + \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau									
申込者氏名 Applicant's name									
所属校・学部等・学年 University or school/Faculty/	~ 古								
所属仅 于即等 于中 Offiversity of school/racturty	<u>1 Cai</u>		写真 Photograph						
	(3x4)								
ホームステイ・ホームビジットの経験の有無									
Past experience of home stay/visit									
ありYes ・ なしNo									
滞日期間 Period of stay in Japan		<u>母国語</u> ality/Mother language	滞在資格						
来日日 Date of arrival in Japan	Ivationa	inty/Wother language	Status of visa						
帰国予定日 Departure date from Japan	<u>Status of Visa</u>								
参加可能日 参加可能な日に○をつけてください。 Preferred dates of home visit Circle your preferred dates	性別	<u>Sex</u>							
6月29日(June 29 th) · 7月7日(July 7 th)	男 Ma	ale / 女 Female							
	1	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
日本の住所 Address in Japan		E-mail:							
		携帯電話 Mobile phone:							
本国の住所 Address in home country		Phone:							
		Fax:							
	tota objetta til								
話せる言語 Languages spoken	健康状態	Health condition							
日本語 Japanese L級 ・ 中級 ・ 初級									
() 上級 ・ 中級 ・ 初級									
() 上級 · 中級 · 初級									
趣味・関心 Hobbies & Interests									
アレルギー・食事制限 Allergic conditions & food res	strictions								
たばこ Smoking	ペット」	Pet(s)							
たばこを吸いますか Do you smoke?	ペットのレ	いる家庭でも大丈夫ですか。							
1. はい Yes 2. いいえ No (吸う場合、家族の了解を得てください。		y with a family that has pet(s)? No problem 2. いいえ							
If you smoke, please the consent of the family.)	3. 屋外7	なら問題なし	,						
 喫煙者のいる家庭でも大丈夫ですか。	No pr	roblem if it's kept outside of th)以外なら問							
	No problem as long as it's not a (
1. はい Yes 2. いいえ No									
自己紹介およびホームビジットを希望する理由 Self-introduction & reason to participate in home visit									
アーの本状も根皮はよりで、毛川上巻も人での眼末よりの嫌、短しいりのませょりしないでしょうでしませる。									
万一の事故や損害に対して、香川大学や全ての関連する組織・個人はその責任を負わないことを了承し、署名いたします。 I hereby declare that, in the case of any accident or disaster, I shall not hold any particular individual or organization to be responsible.									
<u>目付 Date: / / </u> 署名									
年 Year 月 Month 日 Day Signature:									

提出先 所属校の担当係

問合先 香川大学国際グループ 担当 浅野 文恵 Phone: 087-832-1194 Fax: 087-832-1192 ※申込提出後、事務局からメールを送りますので、必ず返信してください。返信したら申込完了です。